

Tson Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Colosas

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an tsjoon
Colosas*

¹ Ja Pablo mats'a ts'ian na condui tsonvahin. Ng'e na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, jo' na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na mancyä juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu ntyjëehë Timoteo itsijonhin yo juu jñ'oonvahin.

² Nqueho' na vantyja n'onho' Cristo na conduihotmaan'cuenta' Tyo'ts'on na m'anho' tsjoon Colosas, ndëë 'o' matscüenön tsonvahin. Nnon nquii tyëehë Tyo'ts'on mac'an na juu naya na condui jon yo nin'juu na conduihin na tajñuaan' ts'onhin, ncyaa jon na nan'xuanho'han'.

Jñ'oon na ican Pablo ntyja 'naan nn'an na vantyja n'on

³ Nquii Tyo'ts'on conduihin tye Jesucristo ndo' juu jon conduihin na itye'ntjon jon jaa. Xjen na conan'nén nnon Tyo'ts'on, macha'chen xjen coninnencyá na yahin ntyja 'naanho'.

⁴ Cont'á na nnnda' ntyjantyi xjen tye' na condyé na vantyja n'onho' Cristo Jesús. Ndo' mantyi na conan'vengioho' tsoñ'en nn'an na conduihan cuenta' Tyo'ts'on.

⁵ Juu na vantyja n'onho'hin, yo juu na conan'vengioho' nn'an na conduihan cuenta' jon, joohan' nan'xuanho'han' xeng'e ntyja n'onho'

nquii Tyo'ts'on. Juu na vantyja n'onho' jon vavehan' quiñoon'ndue. Jndë macondyeho' ntyja 'naan'han' xeng'e juu jñ'oon naya 'naan'jon.

⁶ Juu jñ'oon nayavahin na coninnycya nn'an ndëëho', jndë vjacyahan' ninvaa tsonnangue. Ndo' minyuuchen na ivee'han', jndye nnon covityencyoo' na ico'yahan' nn'an. Ndo' mantyi nqueho', xjen na tye' condyeho'han' ata xjen neinhin, covityencyoo' na jndye nnon its'aahan' quii' nt'anho'

⁷ Juu naya'ñeen, nquii ntyjëëhë Epafras totsi'man jon ndëëho' ntyja 'naan'han'. Juu jon vengiö jndyihin, conduihin na itye'ntjontyen jon nnon Cristo yo já. Xoncüee' ts'on jon na its'aa jon ts'ian'ñeen quii' nt'anho'.

⁸ Nquii jon jndë siquindyi jon já ntyja 'naanho', na incyaa Espíritu Santo na conan'vengioho' nn'an.

⁹ Ndo' ng'e na nnda' vaa jñ'oon na condyë, xjen na vejndyee na jndyéhan' ata xjen neinhin, ninnquii'chen conan'nén nnon Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Cotán na nquii jon ntsijnda' jon nquenho' nchu vaa na nt'ue ts'on jon na quitsam'anho' na tonnon jon, yo na ncüaa' n'onho' nin 'nan chuhan' na quint'aho' ndo' nin 'nan na tyi'quichuhan'.

¹⁰ Ndö' vaa na cotán cha' ntyja 'naanhan' nndëë nc'onho' cha'xjen na chuhan' na c'on nn'an na conduihan cüentaa' Cristo, cha' ngavee' ntyjii jon nchu vaa na cotsam'anho' ndo' na nnt'aho' jndye nnon naya viochen xjen na covaqueho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on.

¹¹ Ndo' mantyi cotán na ngaqueho' ntyja 'naan'

juu najndei na conduihin na t equintyja na tsixuanhan', cha' ntyja 'naan' jo' nnd   nc'onho' na t'man n'onho' tso en navi' na coquenonho', min tyi'xe'quityi'ho' c uenta yo 'nan na cont'a nn'anho'. Ata nninnycyaaahn' na neinho' juu xjen na covenonho' joo navi' een.

¹² Ndo' na nninnycyaho' na ya nquii ty eh  Tyo'ts'on. Nquii jon na sijnda' jon na ngac ja'han' jaa na ncy' n c uenta juu naya na itsiquindaa' jon tso en nn'an na conduihan c entaa' jon, naijon naxuee na itye'ntjon Jesucristo.

¹³ Juu naijon ico'xen nquii yutyia, jaan jndyihan'. Majo' nquii Tyo'ts'on, jnd  siquindyaajon jaa na tom'an nacie 'naan'han', ndo' tyii' jon jaa ntyja 'naan' juu na ityentjon jnda nquii jon na vi'ntyjii jndyi' jonhin, na nnan'j n yo juu na itye'ntjon jon.

¹⁴ Ng'e ntyja 'naan' jnda jon, jo' jnd  siquindyaajon jaa ntyja 'naan' jnan, ndo' jnd  sit'man ts'on jon jaa na nnda' nan'xuan.

Cristo taquintyja na t'man conduihin

¹⁵ Cristo conduihin na jnduihin nquii Tyo'ts'on na nquii jon ndiquijnty'ia nn'an jon. Quii' nt'an tso en na tquen Tyo'ts'on, nquii Jes s taquintyja na t'man conduihin.

¹⁶ Ee ntyja 'naan' jon, jo' tquen Tyo'ts'on tso en na min qui oon'ndue yo nnon tsonnangue, 'nan na covityincyoo' yo na tyi'covityincyoo'. Mantyi yo nc ii c ii nnon na cotando' na tonnon Tyo'ts'on na cotoxen, yo ma oon nnon na contque na chito conduihan nn'an. Ntyja 'naan'

Cristo tquen Tyo'ts'on tsoñ'en joohan, cha' ntyja 'naanhan ndit'maan' nquii Cristo.

17 Vitjachen na tquen Tyo'ts'on tsoñ'en, mancüiixjen m'aan Cristo, ndo' ntyja 'naan' nquii jon, tsoñ'en na tquen Tyo'ts'on, contjo na m'anhan' cha'xjen na tquen jon.

18 Ndëe jaa tmaan' nn'an na vantyja nn'ön, Cristo conduihin tsö'xquenhan'. Ntyja 'naan' nquii jon tye' tsoñ'en. Manquii jon na tyincya Tyo'ts'on na tando' xco jon na vejndyee quii' nt'an tsoñ'en nn'an na jndë tjë. S'aa Tyo'ts'on na nnnda' cha' quii' nt'an tsoñ'en na m'an, nc'oон Cristo na tëquintyja na t'man conduihin.

19 Ee nquii Tyo'ts'on tavee' ntyjii jon na tsoñ'en na condui nquii jon, mantyi juu jnda jon Cristo, cüejon quinduihin.

20 Ndo' ntyja 'naan' na tue' jon na jndui' neoon' jon na jñon nn'anhin tsonjn'aan, jo' na sijnda' Tyo'ts'on na ntyja 'naan' jo' ntjo ya ntcüe' nchjii jon yo tsoñ'en. Its'aa jon na nnnda', yo manquëntyë na m'an tsonnanguevahin, ndo' majo'ntyi yo nque joo na m'an quiñoon'ndue.

21 Xjen na toxen'chen tatom'anho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Juu xjen'ñeen tonduiho' nn'an na v'ii' n'onho'hin nchu vaa na tonan'tiuho', ndo' yo ntyja 'naan natyia na tont'aho'.

22 Majo' naneinhin ng'e na tquiihan' si'ts'o 'naan' Cristo na tue' jon, jo' jndë ntjo nchjii Tyo'ts'on yoho'. Tyincya jon na tennon Cristo na nnnda', cha' nndëe ntquen jon 'o' na ñuan nquii 'o' na tonnon jon na min'ncüii jnanho', na ta'nant's'an na nndëe ngitso na vaa ncüii nnon ntyja 'naanho' na nt'uiivi'han' 'o'.

23 Ndo' na nnda', icanhan' na ninvito cantyja n'onho' Cristo, ndo' na quintjotyeho' ntyja 'naan' juuhan'. Min tyi'nan'vee' n'onho' yo juu jñ'oon naya na condyeho' na incyaahan' na t'man qui n'onho' Tyo'ts'on na ntsin'man jon ñuaanho'. Man-injuu jñ'oon naya na jndë macondyeho' na conincya nn'anhan' ndëë nn'an tsonnangue. Ndo' mantyi ja Pablo, i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na matye'ntjön nnon jon na mancyaa jñ'oon'ñeen ndëë nn'an.

*Itye'ntjon Pablo ndëë nn'an tmaan' cüentaa'
Tyo'ts'on*

24 M'an na nën quityquii' joo navi' na maquenön ntyja 'naanho'. Ng'e na nnda' vaa na maquenön yo si'ts'o njan, itsiquindëhan' joo navi' na iquenon Cristo ntyja 'naan navi' na coquenon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon.

25 Nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na matye'ntjön ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon. Its'aa jon na nnda' cha' juu jñ'oon' jon, quindë ya ndyeho'han', ndo' na ntejndeihan' 'o'.

26 Juu jñ'oonva, nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen, tyi'quindyehan juuhan', majo' naneinhin jndë itsi'man jndyoyu Tyo'ts'onhan' ndëë tsoñ'en nn'an na iquen jon na conduihan cüentaa' jon.

27 Juu jñ'oon'ñeen, nquii jon jndë sijnda' jon na ntsi'man jonhan' ndëë tsoñ'en nn'an na chito conduihan nn'an judíos. Juu jñ'oonva na tyi'condye nn'anhan', taquintyja njon jndyi conduihan'. Ndö vaa na itsiquindiyahan', nquii Cristo m'aan jon quii' n'onho'. Juuhan' incyaahan' na t'man qui

n'onho' na nnan'jonho' yo Tyo'ts'on naijon na t equintyja na t'man conduihin.

²⁸ Mang'e jo', min'cya ro naijon na cots , coninc y  j n'oон ntyja 'naan' Cristo. Yo na jnda' nqu n conan'qui'm n' nn'an na cantyja n'onhan jon ndo' mantyi yo na conan'm n' nd   han nin 'nan itsiquindiyahan' ntyja 'naan' jon. Cont'  na nnda' cha' nc ii c uihan ntquenhan'hin na quind  conduhan na tonnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' Cristo.

²⁹ Ndo' ng'e ntyja 'naan'han', jo' matsich n yan-ty  yo ntyja 'naan' juu najndeи na taquintyja na condu Cristo na incyaa jon na matsixuan jahan'. C ityincyoo'ntyichenhan' yo ntyja njan.

2

M'aan' jndyi ts'on Pablo ntyja 'naan nn'an Colosas

¹ 'O' ntyj  na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue ts' n na c uaa' n'onho' na yo na ninvaa najnd , maquen yantyi ja ntyja 'naanho', ndo' mantyi ntyja 'naan nque ntyj   na m'anhan tsjoon Laodicea. Ndo' majo'ntyi ntyja 'naan tso 'en nn'an na vantyja n'on Cristo min na tyi'quitajn'aanhan ja.

² Mats'a na nnda'cha' quitsay'onhan na jnd  han ndo' na quinan'vengiontyichenhan ntyjehan na vantyja n'on Cristo. Mats'ahan' cha' ng entyja na nan'xuanhan tso 'en nnon na ntquenhan'hin na cha'vijon na tyahin ntyja 'naan' Cristo, na quind  ya nc uaa' n'onhan ntyja 'naan' juu j n'oон na tacotsi'man Tyo'ts'onhan' nd   nn'an ndyu na toxen'chen. Juuhan' itsiquindiyahan' na nquii Cristo m'aan jon quii' n'onho'.

³ Ntyja 'naan' nquii jon, tsoñ'en na njon jndyi conduihan' na jnda' xquen Tyo'ts'on yo juu na ivaa' ts'on jon, vanty'liuu' m'anhan'.

⁴ Matsjö na nnda' ndëëho' cha' joo jñ'oon na conan'nchu' nn'an na coninnencyahan ndëëho', tyi'nan'vi'nn'anhan' 'o', tanin min na aa its'aahan' ngioho' na njon jndyi nan'xuan joo jñ'oon'ñeen.

⁵ Ee min na tyi'c'oон ja quii' nt'anho', nndëë ntji'ho' cüenta na cha'vijon na m'an yoho'. Ndo' incyaahan' na nën rö na maquën cüenta na nchu' vja 'nan na cont'aho' ntyja 'naan' Cristo, ndo' na cotsanan'chonho' na vantyja n'onho'hin.

Ng'e na vantyja nn'ön, jo' juu na cotsam'an cov-ixcohan'

⁶ Ndo' cha'xjen na ty'onho' cüenta Cristo Jesús na itye'ntjon jon 'o', ninvito quitsam'anho' na conan'jonho' yohin.

⁷ Quitsam'antyeho' ntyja 'naan' jon, cha'xjen na tyen too' nch'ioo' ts'oon quii' tyuua. Ndo' juu na vantyja n'onho'hin, ncyaho' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon cha'xjen jñ'oon na totsi'man Epafras ndëëho'. Ndo' na ninnquii'chen quinan't'maan'ho' Tyo'ts'on na ncyta ya jon ntyja 'naan' tsoñ'en.

⁸ Ndo' quint'aho' cüenta na tanin ts'an ngachu juuho' na cha'vijon ts'an na m'aan navi' yo jñ'oon na incyaa juu. Ee nin'quinan'vi'nn'an nan'ñeen 'o' yo jñ'oon na cotji'hán cüenta na juuhan' ve' jn'aahanhan'. Ee juu jñ'oon na coninnencyahin, x'eehan' na m'aan' n'on nn'an nchu vaa na icanhan' na quint'ahan cha' ntjo ya ntyjii Tyo'ts'on yohan, majo' juu jñ'oon'ñeen vat'io vjahan', chito cha'xjen juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo.

9 Ee nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en na conduihin, mantyi nquii Cristo quindë ya condui jonhan' xjen na tom'aan jon tsonnangue na ts'anhin.

10 Ndo' juu na quindë na condui Cristo, nquii Tyo'ts'on incyaa jon na nan'xuanho'han'. Ee nquii Cristo tēquintyja na t'man conduihin tondëë tsoñ'en na conintque quiñoon'ndue yo mañoon nnon na cotoxen, majo' chito conduihan ntyja 'naan' tsonnanguevahin.

11 Ntyja 'naan' jon jndë tui yoho' ncüii nnon na itsijonhan' juuhan' cha'vijon juu ts'ian na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin. Juu natyia na toquenhan' xjen 'naan'han' 'o' xjen na tyí'covantyja n'onho' Cristo, itsijonhan' ntyja 'naan'han' cha'vijon na jndë jnanhan'. Xia'ntyi nquii Cristo its'aa jon ts'ian'ñeen quii' n'onho'.

12 Juu xjen na jnt'ëho' yo xueel' jon, sijonhan' 'o' cha'vijon nt'oo, tanty'iuho' yohin. Ndo' yo najndeい na condui nquii Tyo'ts'on na tyincyaa jon na tando' xco Cristo, mantyi incyaa jon na cotando' xcoho' yo Cristo ng'e na vantyja n'onho'hin.

13 Na toxen'chen tonduiho' nt'oo ng'e juu jnan na tonan'xuanho'. Xjen'ñeen juu 'nan na toquioo' jndyi n'onho' na tont'aho' jnan, cha'vijon tacotyeho'han'. Majuu xjen'ñeen tyincyaa Tyo'ts'on na cota'ndo'ho' xeng'e Cristo, ndo' sit'man ts'on jonho' tsoñ'en jnanho'.

14 Juu ntji 'naan' Tyo'ts'on na toco'xenhan' jaa, yo joo jñ'oon na tonan'jnda'han' nin 'nan na quint'aha, nquii Cristo sityuii' jonhan'. Joohan' jndë tyii' jon co'han' nnon tsonjn'aan.

15 Ndo' tsoñ'en na tonditque na toco'xenhan' na conan'tja jaa, sityuii' jon najndë na

tonan'xuanhan'. Ndo' ndëë tsoñ'en na tquen Tyo'ts'on, si'man tyincyo jon na nquii jon tantjon jonhan' xjen na tue' jon nnon tsonjn'aan.

Quijnt'ueë yantyë jaa na ncy'ön cüenta tsoñ'en na min na m'aan Cristo

¹⁶ Mang'e na s'aa Cristo na nnnda', tyi'nan'jñ'oon'ho' joo jñ'oon na ngitso ts'an ndëëho' na conan'tjaho' yo 'nan na cocüa'ho' yo 'nan na coveho'. Min tyi'ntyi'ho' cüenta ya na conduehan na conan'tjaho' tsojnaan' na tyi'cont'aho' na njon ncüii xuee na condue nn'an judíos na t'man tsixuanhan', oo ya na covee' chi' jnt'a, oo xuee na cota'jndyee nan'ñeen.

¹⁷ Ee tsoñ'en jñ'oonmin', ve' cha'vijon ncüan'han', chito 'nan nquii'han'. Joo jñ'oon'ñeen tonan'manhan' 'nan na nguaa vi na jndë tyjee' Cristo. Majo' juu 'nan na mayuu' na conan'man jñ'oon'ñeen, itsiquindëhan' joohan' ntyja 'naan' nquii Cristo.

¹⁸ Ndo' m'an nn'an na cont'a ya na conduihan nn'an na nty'ia jndyi na conan't'maan'han ángeles. Taninncyaho' na ngitë' nan'ñeen 'o' ntyja 'naan' juu naya na nan'xuanho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo. Nn'an na nnnda' vaa nan'xuan, jndye jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' jñ'oon na jndë jnty'iahan quii' tsantsjon, ndo' ntyja 'naan'han' conan'quinjon nquehan.

¹⁹ Ndo' na nnnda' xjen nn'anhin, jndë t'ioo'hin ntyja 'naan' nquii Cristo na conduihin tsö'xquen na co'xen jon jaa. Ntyja 'naan' nquii jon, nquë na condui si'ts'o 'naan' jon, tsoñ'en jaa na quiñjon'

ntyja 'naan' jon, covaque jaa cha'xjen nquii Tyo'ts'on incyaa jon.

20 Ntyja 'naan' na tue' Cristo, mantyi itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na jndë tjëho'. Mang'e na nnnda', joo jñ'oon na cotji' nan'ñeen cüenta na cotoxenhan' na nin 'nan na quint'aha cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, conduihoh' nt'oo ntyja 'naan joo jñ'oon'ñeen. Jo' ndö vaa jñ'oon na mavax'ë ndëëho': ¿Ndu na cotsam'anho' na cha'vijon ninvaa nan'xuanho' ntyja 'naan' tsonnangue? Ndo' ¿Ndu na ninvaa na conan'veho' jñ'oon na condue nan'ñeen?

21 Cha'na conduehan: "Tyi'cüanaan na nt'ui' 'nanva'. Nan'min tyi'cüanaan na ntqui'han' ee t'man xuee. Min tyi'ninnycu' 'nanvahin ee ntsiv'ii Tyo'ts'on." Joo jñ'oonmin' jñ'oon na njon jndyi ngio nan'ñeen.

22 Ee joo 'nan na icüa' ts'an ndo' na i'u juuhan', contycüiihan' na covijnt'ue ts'anhan'. Majo' jñ'oonmin' na cotquenhin na ico'xenhan', ve' jñ'oon na cotquen nquehinhán' na conan'manhin joohan' ndëë nn'an.

23 Its'aahan' ntyjii ts'an na jnda' jndyi nquen nan'ñeen na nnnda' vaa jñ'oon na cotquenhan na cotoxenhan'. Ee cojoo' n'onhan yo 'nan na conan't'maan'han na conan'quindëhan jñ'oon na cotquenhan. Cont'a nquehan na ndiya' jndyi n'onhan ndo' jaa' m'aahanhan' na cotquen nquehan xjen si'ts'o 'naanhan ntyja nchu vaa na cotsam'anhan. Majo' jñ'oon'ñeen min'chjo tyi'quitejndeihan' ts'an na ntquen juu xjen si'ts'o 'naan' juu na juuhan' nin'quits'aahan' 'nan na nt'ue ts'onhan'.

3

*Jñ'oon na cotoxenhan' cha' nc'ön na ñuan nquii'
jaa tonnon Tyo'ts'on*

¹ 'O' conan'jonho' ntyja 'naan' na tyincya Tyo'ts'on na tando' xco Cristo. Quiñoon'ndue naijon vequityen Cristo sillna manin' ts'iaan' tony-jaya ngiaa' Tyo'ts'on, jndye nnon min na condui-jon na ntejndeihan' 'o'. Jo' quijnt'ue yantyihoh' tsoñ'en nnon na itsijnda' jon ntyja 'naanho'.

² Ninvito quindyi' n'onho' ntyja 'naan joo naya na m'anhan' naijon m'aan nquii' jon. Tyi'ntyihoh' cüenta 'nan na coquenonho' nnon tsonnangue-vahin.

³ Ee ng'e na tue' Cristo, nein nan'xuanho' cha'vijon nt'oo tondëe 'nan na itsixuan tsonnangue. Ndo' ng'e na conan'jonho' yo Cristo, juu na cotsam'elho' na tonnon Tyo'ts'on, vanty'iuu' m'anhan' tondëe nn'an tsonnangue.

⁴ Nquii Cristo conduihin na cotando' ñuan 'naanho'. Juu xjen na nndyo nnda' jon, ndo' mantyi tojnaan' nc'onho' yohin naijon na taquintyja na t'man conduihin.

*Juu na totsam'elho' tejndyohan' yo na cotant'ö
xcö*

⁵ Yajo' tsoñ'en natyia na nt'ue jndyi n'on nn'an tsonnangue, quitji'ho' cüenta na nan'xuanhan' nt'oo ntyja 'naanho'. Cha'na juu 'nan tyia na nin'c'oon ya ts'an yo ncüiichen ts'an na ve' ndö' ro, ndo' na iquen ts'an na itsitiu ya juu 'nan tyia na ninquits'aa jndyi juu yo ncüiichen ts'an, yo juu 'nan tyia na incyaatohin yo 'nan na nt'ue jndyi ts'on si'ts'o 'naan' juu, tyi'nin'quen nquiihin xjen

ntyja 'naan'han', yo na itscjaa' ts'on juu 'naan' ts'an, ee juu ts'an na nnda' vaa na itsitjahn, jnaan' juu cüejon tsixuanhan' cha'xjen jnaan' ts'an na itsit'maan' juu 'nan na jnan'ya nn'an na chito Tyo'ts'onhan'.

⁶ Joo 'nan tyiamin' jndë tso Tyo'ts'on na tyi'nt'a nn'anhan'. Majo' jnaan' na cont'a yahin na cont'ahinhan', jo' nt'uii matyen jon nque nn'an na tyi'cota'nguee'hin na tonnon jon.

⁷ Mantyi 'o' na toxen'chen cüejon totsantyjaho' ntyja 'naan joo jnan'ñeen cha'xjen cont'a mañoon nn'an.

⁸ Majo' naneinhin ijndeih'an' na quitsacüentyjee'ho' na cont'aho' nan'min. Nein tyi'nan'vje matyenho' nn'an, min tyi'nan'vjeho'hin na ninjonto. Min tyi'nan'tiuho' na nt'avi'ho' nn'an. Min tyi'nan'cüejnaan'ho'hin. Min tyi'nan'neinho' jñ'oon tsan' cjoo' ncüiichen ts'an.

⁹ Tavi nnan'neinho' quintu ndëë ntyjeho'. Ee joo natyia na tonan'jonho' yohan vitjachen na ngantyja n'onho' Cristo, jndë siquindya Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naanhan'.

¹⁰ Ndo' ncyaho' na nquii Cristo ntsixco jon tsoñ'en nchu vaa na cotsam'anho'. Juuhan' nin-vito quindixcohan' cha' ncüaa'ntyichen n'onho' nchu vaa na chuhan' na ntsam'anho' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on.

¹¹ Ntyja 'naan' juu ts'ian xco na its'aa jon, tanin min na aa condui ts'an ts'an judío oo min na aa conduihin ts'an na mañoon tsjan. Na m'aan ts'an ntyja 'naan' Cristo, tanin min na aa jndë tui yo si'ts'o 'naan' juu cha'xjen na cont'a nn'an

judíos yo yonon'ndaa ndahin, ndo' tanin min na aa tyi'conduihan'. Tanin min na aa conduihin ts'an na jnda' jndyi xquen, oo min na tyi'jnda' xquen juu. Tanin min na aa conduihin ts'an na itye'ntjonhin nnon patrón 'nan' juu oo aa m'aan juu xjen 'naan' nquii. Na m'aan Cristo, xia'ntyi juuhan' taquintyja njon conduihan', ndo' juu jon m'aan jon quii' n'onho'.

12 Ng'e na icüji Tyo'ts'on 'o' na conduihoo' nn'an 'naan' jon, na iquen jon 'o' na ñuan nquii' conduihoo' ndo' na vi' ntyjii jndyi jon 'o', jo' c'onho' na nty'ia ro nn'an ngioho', ndo' quitejndeihohin. Tyi'nan'ntsaho' na njonchen conduihoo', chichen mañoon nn'an. Quinan'ndyia' n'onho' ndeëe nn'an. Nque nn'an na conan'cüejnaan'han 'o', tyi'nan'tëë' n'onho'hin. Ndo' min tyi'ninncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho' ya na conan'vje nn'anho'.

13 Nque ntyjeho' na mantyi vantyja n'onhan Cristo, tyi'ndyioon' n'onho' ya na conan'tjahan ndeëeho'. Ndo' quinan't'man n'onho'hin ya na vaa ncüii nnon na tyi'quichuhan' na jnt'ahin yo 'o'. Ndo' cha'xjen nquii Cristo Jesús sit'man ts'on jonho', mannda' ro quinan't'man n'onho' nan'ñeen.

14 Ndo' ndö jñ'oон na njonntyichen quii' nt'an tsoñ'en jñ'oonmin', quinan'vengioho' ntyjeho' na vantyja n'on Cristo ee juu na conan'vengioho'hin itsiquindëhan' tsoñ'en jñ'oonmin' na tonnon Tyo'ts'on.

15 Nquii Cristo condui jon na tajñuaan' ts'onhin. Ncyaho' na juuhan' co'xenhan' tsoñ'en ntyja na m'aan' n'onho'. Ee ng'e na nnda' tsixuan jon, jo'

tqueen' jon 'o' na conduihoh' na ninnküii tmaan' cüentaa' nquii jon, ndo' nt'ue ts'on jon na quitsam'anho' na tajñuaan' ts'onho' yo ntyjeho' nn'an na conduihan cüentaa' jon. Ndo' ninvito ncyaho' na yahin.

¹⁶ Quint'aho' na juu jñ'oon na tyincya Cristo, quintjo tyenhan' quii' n'onho' yo tsoñ'en na taquintyja na njon tsixuanhan'. Quint'aho' na nnda' viochen xjen na conan'manho' jñ'oon ntyja 'naan' jon ndëë nn'an na conduihan cüentaa' jon ndo' yo na jnda' nquenho' na conan'qui'maan'ho'hin nchu vaa na ngonan'jonhan yo jon. Quint'aho'han' viochen xjen na cotaho' salmos yo alabanzas na njon jndyi ngioho' Tyo'ts'on, ndo' yo mañoon nnon jñ'oon na conan't'maan'ho'hin. Ndo' na concyaho' na ncyaya jon ntyja 'naan'han'.

¹⁷ Ndo' tsoñ'en na cont'aho', min xe na aa jñ'oon na conan'neinho' oo aa ncüii nnon 'nan na cont'aho', tsoñ'enhan' quint'aho'han' na concyaho' naya nquii Tyëëhë Tyo'ts'on ntyja 'naan' jon.

Ng'e na condui xco jaa, icanhan' na quinan'vehë jñ'oonmin

¹⁸ 'O' nanntcu na jndë toncoho', quinan'quindëho' jñ'oon na condue s'aho' ndëëho', ee na tonnon nquii jon na itye'ntjon jon jaa, ya icüji'han' na quint'aho' na nnda'.

¹⁹ Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ntcuho', quinan'vengioho'hin. Tant'aho' na ve' vat'io na m'elho' yo joohan.

20 'O' yotsca, nque nn'an na ndahin 'o', quita'nguee'ho' tsoñ'en nnon 'nan na conduehan ndëého', ee nquii Tyo'ts'on cavee' ts'on jon na quint'aho'han'.

21 Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ndaho', tyi'nt'aho' na ninnquii'chen condueho' ndëë yo'ñeen na tyi'cüijnt'ue 'nan na cont'a joo, ee xe na aa cont'aho' na nnnda', nts'aahan' na taje'quinan'chonhan na nt'ahan 'nan na cavee' n'onho' yohan.

22 Ndo' 'o' na conduihoh' nn'an na cotye'ntjonho' ndëë patrón 'naanho', tsoñ'en na condue nan'ñeen ndëého', quinan'quindëho'han'. M'an nn'an na xia'ntyi xjen na cotquen patrón cüenta, jo' cota'nguee'han ts'ian na cot'ua nan'ñeen ndëéhan cha' ngavee' n'on nan'ñeen yohan. Majo' 'o' tyi'nt'aho' na nnnda'. 'O', ng'e na njon jndyi Cristo ngioho', yo mancha'chen n'onho' quita'nguee'ho' ts'ian na cot'uhan ndëého'.

23 Min'cyo ro nnon 'nan na cont'aho', quint'aho'han' yo na mancha'chen n'onho'. Quint'aho'han' na cotji'ho' cüenta na nnon nquii ta Jesús cotye'ntjonho', chito xia'ntyi ndëë nn'an.

24 Ee mangioho' na nquii Jesucristo ntsiquindaa' jonho' ncüii na njon jndyihan'. Manquiintyi jon na conduihin na i'ua jon ts'ian ndëého', nnon jon cotye'ntjonho'.

25 Majo' mincyo ro ts'an na its'aa juu 'nan natyia, ndyion Tyo'ts'onhin ntyja 'naan'han' ee nincüajon ntco'xen jon tsoñ'en jaa, chito ve' jnda' ro ts'an na vay'oon jon jñ'oon yohin, majo' yo ncüiichen ts'an tyi'cuee' ts'on jon.

4

¹ Ndo' mantyi 'o' na m'an nn'an na coteye'ntjonhan ndëë'ho', tyi'nan'tjaho' ndëë nan'ñeen, quint'aho' yohan cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on. Cañjoon' n'onho' na joo 'nan na cont'aho' na mantyi nninnencyaho' cüenta nnon nquii jon na conduihin ty'ööhö na m'aan jon quiñoon'ndue.

Jñ'oon na mats'ia na itsiquimaa' Pablo joohan

² Ninnquii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on, tyi'ndintyquenho' ntyja 'naan'han'. C'oon' ya n'onho' na cont'aho' na nnnda' ndo' ninvito ncyaho' na ya jon.

³ Ndo' mantyi nquë, quitanko' nnon jon ntyja nján na ntsiquinaan jon na nninnencyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu jñ'oon'ñeen ndyu na toxen'chen, sijnda' Tyo'ts'onhan' na ntsin'man jon ñuaan nn'an xeng'e Cristo, majo' naneinhin itsi'man jndyoyu jonhan' ndëë nn'an. Ee tsojnaan' na tsixuan ts'ianva, jo' na nty'i ja vancjo ntjoohin.

⁴ Quitanko' nnon jon na ntejndeí jon ja na ntsinën jñ'oon naya'ñeen cha'xjen na chuhan' na quits'a cha' ngovaa' n'on nn'anhan'.

⁵ C'onho' na jnda' nquenho' na cotsam'anho' quii' nt'an nn'an na tyi'covantyja n'onhan Cristo, tyi'nts'aahan' na ncüii nnon ntyja 'naanho' ntscu'han' na ngantyja n'onhan jon. Ndo' cüijnt'ueho' ncüii cüii jon na incyaa Tyo'ts'on na vanaan na nnan'neinho' ndëëhan ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Cristo.

⁶ Ya na covatjonho' yo nan'ñeen, ninnquii'chen quinan'neinho' ndëëhan jñ'oon na ntsi'manhan'

na m'anho' na neinho' na conduihoh' ntyja 'naan' Cristo. Ya na nt'aho' na nnnda', ntsijnda'han' nquenho' nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëëhan xjen na cota'xee'han ndëëho' ntyja 'naan' na vanyja n'onho' jon.

Incyaa Pablo ts'on 'naan'jon ndëëhan

⁷ Juu ntyjëëhë Tíquico ntsiquindyi jon 'o' nchu vaa na maquenön. Vi'ntyji jndyi jahin. Yo mancha'chen ts'on jon na itejndeijon ja na itye'ntjon jon nnon ta Jesús.

⁸ Mang'e na nnnda' vaa, ma'ua ja ts'ian nnon jon na chi ncja nnnda' jon na m'anho' cha' ncüaa' jnda' n'onho' nchu vaa na jöm'an, ndo' yo joo jñ'oon na ntsiquindyi jon 'o' nninnncyaahan' na jndëho'.

⁹ Mantyi yo juu jon vja Onésimo. Juu juu ncüii ts'an tsjoonho'. Vi'nchji jndyihin ndo' yo mancha'chen ts'on juu na vanyja ts'on juu ta Jesús. Chen chen nnan'neinhan ndëëho' tsoñ'en na maquenön ntjoohin tsjoon Roma.

¹⁰ Aristarco m'aan jon navi' vancjo ntjoohin yo ja. Incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Ndo' mantyi juu Marcos, ts'an chuu'hin yo Bernabé. Jndë jndyeho' jñ'oon ntyja 'naan' Marcos xe na aa nguee' jon na m'anho', cy'onho' cüentahin yo na njon jndyihin ngioho'.

¹¹ Ndo' mantyi juu Jesús, tsan na xuee' juu vja ve Justo, incyaa juu ts'on 'naan' juu ndëëho'. Quii' nt'an nn'an judíos na covantyja n'onhan Cristo, xia'ntyi ndye nanmin' conan'jonhan yo ja na coninnncya jñ'oon naya ntyja 'naan' nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'aahan.

Ntyja 'naan joo nan'ñeen t'man vaa na itsinjoon'
jon ja quityquii' 'nan na maquenön.

¹² Mantyi ncüii nqueho', juu Epafras, incyaa
jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Conduihin ts'an na
itye'ntjon juu nnon Cristo Jesús. Iquen yantyi-
hin na ican juu nnon Tyo'ts'on na ncyaa jon na
ngaqueho' tonnon jon cha'xjen na nt'ue ts'on jon,
ndo' mantyi yo na covaa' ya n'onho' na quindë ya
nan'xuanho' ntyja 'naan' jon.

¹³ Macüji' jndyoyu ja ntyja 'naan' juu na ijoo'
jndyi ts'on juu ts'ian na its'aa juu ntyja 'naan
nqueho' na m'anho' Colosas ndo' yo nque ntyjéehë
na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Laodicea yo
tsjoon Hierápolis.

¹⁴ Nquii Lucas, tsan na incyaa nasi nn'an, incyaa
jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Vi' nchji jndyi jahin.
Ndo' mantyi juu Demas incyaa jon ts'on 'naan' jon
ndëëho'.

¹⁵ Ncyaho' ts'on njan ndëë nque ntyjéehë
na vantyja n'onhan Cristo na m'anhan
tsjoon Laodicea, ndo' mantyi nnon juu Ninfa
yo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa'
Tyo'ts'on na covatjonhan vaa' tsanscu'ñeen na
conan't'maan'han Tyo'ts'on.

¹⁶ Ndo' vi na jndë jnan'jn'aanho' tsonva, yajo'
quinan'cüenonho'han' na m'an nn'an na condui-
han tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan tsjoon
Laodicea, na quinan'jn'aan nan'ñeen juuhan'.
Ndo' mantyi juu tson na matscüenön ndëëhan,
quinan'jn'aanho'han'.

¹⁷ Ndo' nnon nquii Arquipo, quindueho' na mat-
sjö quenhin na quitsiquindë jon ts'ian na i'ua ta
Jesús nnon jon.

18 Maja Pablo macüji jñ'oonva na mancy a ts'on njan ndëëho'. Cañjoon' ya n'onho' na tyen m'an ja vancjo ntjoohin. Nquii Tyo'ts'on quityio jon jn'aanho'.

**Jn'oon xco na tquen tyo'ts'on
New Testament in Amuzgo, San Pedro Amuzgos
(MX:azg:Amuzgo, San Pedro Amuzgos)**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, San Pedro Amuzgos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, San Pedro Amuzgos [azgl], Mexico

Copyright Information

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, San Pedro Amuzgos

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-03-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 20 Mar 2024
d8a54041-81ce-5bdf-9060-152f7eb71dc8